Република Северна Македонија
ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut
KOMISIONI SHTETËROR I ZGJEDHJEVE

Врз основа на член 31 став 2 точка 2 и членовите 12, 14, 57, 58, 59, 63, 64, 65, 66 и 67 од Изборниот законик („Службен весник на Република Македонија", бр. 40/06,136/08,148/08,155/08,163/08, 44/11, 51/11, 54/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14 и 196/15, 35/16, 97/16, 99/16, 136/16, 142/16, 67/17,125/17,35/18, 99/18,140/18, 208/18), и член 58 став 1 и 7 од Деловникот на Државната изборна комисија бр.01-2772/1 донесен на 30.12.2022 година, Државната изборна комисија на седницата одржана на **14.02.2024** година донесе:

Në bazë të nenit 31 paragrafi 2 pika 2 dhe neneve 12, 14, 57, 58, 59, 63, 64, 65, 66 dhe 67 të Kodit Zgjedhor ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë", nr. 40/06,136/ 08,148/ 08,155/08,163/08, 44/11, 51/11, 54/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14 dhe 196/15, 35/16 16, 99/16, 136/16, 142/16, 67/17,125/17,35/18, 99/18,140/18, 208/18), dhe nenit 58 paragrafi 1 dhe 7 të Rregullores së Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve nr. 01-2772/1 të miratuar më 30.12.2022, Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve në seancën e mbajtur më 14.02.2024 solli:

У П А Т С Т В О
ЗА НАЧИНОТ И ПОСТАПКАТА ЗА ПОДНЕСУВАЊЕ, ПРИЕМ И ПОТВРДУВАЊЕ НА КАНДИДАТСКИТЕ ЛИСТИ ЗА ИЗБОР НА ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКАТА

U DH Ë Z I M
PËR MËNYRËN DHE PROCEDURËN E PARASHTRIMIT, PRANIMIT DHE KONFIRMIMIT TË LISTAVE TË KANDIDATËVE PËR ZGJEDHJEN E PRESIDENTIT TË REPUBLIKËS

Глава I

ОПШТИ ОДРЕДБИ

1. Актот за распишување на изборите го донесува претседателот на Собранието и со него се определува денот од кога почнуваат да течат роковите за извршување на изборните дејствија и денот на одржување на изборите. Од денот на распишување на изборите до денот на одржувањето на изборите не може да помине повеќе од 90 дена, ниту помалку од 70 дена.
Изборот на претседател на Републиката се врши во последните 60 дена од мандатот на претходниот претседател.

2. Претседателот на Републиката се избира на општи и непосредни избори, со тајно гласање, за време од пет години. За претседател на Републиката исто лице може да биде избрано најмногу два пати.

3. Кандидат за претседател на Републиката може да биде лице кое ги исполнува условите за избор на претседател на Републиката утврдени со член 80 став 5 од Уставот на Република Северна Македонија:

Kapitulli I

DISPOZITAT E PËRGJITHSHME

1. Aktin për shpalljen e zgjedhjeve e sjell kryetari i Kuvendit dhe me të caktohet dita nga e cila fillojnë të rrjedhin afatet për kryerjen e veprimeve zgjedhore dhe dita e mbajtjes së zgjedhjeve. Nga dita e shpalljes së zgjedhjeve deri në ditën e mbajtjes së zgjedhjeve nuk mund të kalojnë më shumë se 90 ditë ose më pak se 70 ditë.

Zgjedhja e Presidentit të Republikës bëhet në 60 ditët e fundit të mandatit të Presidentit të mëparshëm.

2. Presidenti i Republikës zgjidhet në zgjedhje të përgjithshme dhe të drejtpërdrejta, me votim të fshehtë, për një periudhë pesëvjeçare. Për President të Republikës I njëjti person mund të zgjidhet maksimumi dy herë.

3. Kandidat për President të Republikës mund të jetë personi i cili i plotëson kushtet për zgjedhje për President të Republikës të përcaktuara me nenin 80 paragrafi 5 të Kushtetutës së Republikës së Maqedonisë së Veriut:

- Претседателот на Републиката мора да биде државјанин на Република Северна Македонија.
- За претседател на Републиката може да биде избрано лице кое на денот на изборите наполнило најмалку 40 години живот.
- За претседател на Републиката не може да биде избрано лице кое до денот на изборите не било жител на Република Северна Македонија најмалку 10 (десет) години во последните 15 (петнаесет) години.

4. Предлагањето на кандидати за избор на претседател на Републиката, се врши со поднесување на листа на кандидат за претседател на Републиката, која подносителот на листа или овластен претставник на подносителот на листи ја доставуваат до Државната изборна комисија.

5. Подносителот на листа може да поднесе само една листа на кандидат за претседател на Републиката.

6. Кандидат за претседател на Републиката може да биде предложен само во една листа.

7. Право да поднесат листа на кандидат за претседател на Републиката имаат **најмалку 10.000 избирачи или 30 пратеници.**

- Кога подносител на листа на кандидат за претседател на Републиката е **група избирачи потребно е да се соберат најмалку 10.000 потписи** од запишаните избирачи во Избирачкиот список.
- Кога подносител на листа на кандидат за претседател на Републиката се **пратеници е потребно да се соберат најмалку 30 потписи од пратениците.**

8. Државната изборна комисија ја регулира постапката за собирање на потписи со Правилник за регулирање на постапката за собирање потписи и начинот на определување на нотарите.

- Presidenti i Republikës duhet të jetë shtetas i Republikës së Maqedonisë së Veriut.
- Për President të Republikës mund të zgjidhet personi që në ditën e zgjedhjeve ka mbushur 40 vjet.
- Për President të Republikës nuk mund të zgjidhet personi i cili deri në ditën e zgjedhjeve nuk ka qenë banor i Republikës së Maqedonisë së Veriut së paku 10 (dhjetë) vjet në 15 (pesëmbëdhjetë) vitet e fundit.

4. Propozimi i kandidatëve për zgjedhjen e Presidentit të Republikës bëhet me paraqitjen e listës së kandidatëve për President të Republikës, të cilën parashtruesi i listës ose përfaqësuesi i autorizuar i parashtruesit të listave ia dorëzon Komisioni Shtetëror të Zgjedhjeve.

5. Parashtruesi i listës mund të paraqesë vetëm një listë të kandidatit për President të Republikës.

6. Kandidat për President të Republikës mund të propozohet vetëm në një listë.

7. Të drejtë të paraqitjes së listës së kandidatit për President të Republikës kanë të **paktën 10 000 votues ose 30 deputetë.**

- Kur paraqitës i listës së kandidatit për President të Republikës është një **grup votuesish, është e nevojshme të mblidhen të paktën 10.000 nënshkrime** nga votuesit e regjistruar në Listën zgjedhore.
- Kur paraqitës i listës së kandidatit për President të Republikës janë **deputetë, është e nevojshme të mblidhen të paktën 30 nënshkrime nga deputetët.**

8. Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve e rregullon procedurën për mbledhjen e nënshkrimeve me Rregulloren për rregullimin e procedurës për mbledhjen e nënshkrimeve dhe mënyrën e përcaktimit të noterëve.

СОДРЖИНА НА ЛИСТАТА ШТО СЕ ПОДНЕСУВА

1. Листата на кандидат за претседател на Републиката, **поднесена по предлог од најмалку 30 пратеници** се поднесува на соодветен образец (**Образец бр 2а**), усвоен од ДИК, **во оригинал**,

Образец 2 а - Листа на кандидат за претседател на Републиката содржи:

- **назив на листата :** Име и презиме на кандидатот за претседател на Републиката;
- **подносителот на листа:** *„најмалку 30 пратеници"* и симболот на подносителот на листата (ако го има);
- име и презиме на кандидатот за претседател на Република Северна Македонија со означување на неговото постојано живеалиште и ЕМБГ;
- Име и презиме, ЕМБГ и своерачен потпис на првопотпишаниот пратеник или од него овластеното лице;
- Место и дата.

2. Листата на кандидат за претседател на Републиката, **поднесена од група избирачи** се поднесува на соодветен образец (**Образец бр 2б**), усвоен од ДИК, **во оригинал**,

Образец 2б - Листа на кандидат за претседател на Републиката содржи:
- **назив на листата**: име и презиме на кандидатот;
- **подносителот на листа**: *„група избирачи со најмалку 10.000 потписи"* и симболот на подносителот на листата (ако го има);
- име и презиме на кандидатот за претседател на Република Северна Македонија со означување на неговото постојано живеалиште и ЕМБГ;
- Име и презиме, ЕМБГ и соверачен потпис на овластено лице од кандидатот;
- Место и дата.

PËRMBAJTJA E LISTËS QË PARASHTROHET

1. Lista e kandidatit për President të Republikës, **e paraqitur me propozimin e të paktën 30 deputetëve**, dorëzohet në formularin përkatës (**Formulari nr. 2a**), i miratuar nga KSHZ-ja, **në origjinal**.

Formulari 2 a - Lista e kandidatit për President të Republikës përmban:

- **emri i listës**: Emri dhe mbiemri i kandidatit për President të Republikës;
- **paraqitësi i listës**: "të paktën 30 deputetë" dhe simboli i paraqitësit të listës (nëse ka);
- emri dhe mbiemri i kandidatit për President të Republikës së Maqedonisë së Veriut me shënim të vendbanimit të përhershëm dhe NVAQ-së;
- Emri dhe mbiemri, NVAQ dhe nënshkrimi i deputetit të parë të nënshkruar ose të personit të autorizuar prej tij;
- Vendi dhe data.

2. Lista e kandidatit për President të Republikës, **e paraqitur nga një grup votuesish**, dorëzohet në formularin përkatës (**Formulari nr. 2b**), i miratuar nga KSHZ-ja, **në origjinal.**

Formulari 2b - Lista e kandidatëve për President të Republikës përmban:
- emri i listës: emri dhe mbiemri i kandidatit;
- **parashtruesi i listës**: "grup votuesish me të paktën 10.000 nënshkrime" dhe simbolin e parashtruesit të listës (nëse ka);
- emri dhe mbiemri i kandidatit për president të Republikës së Maqedonisë së Veriut me shënim të vendbanimit të tij të përhershëm dhe NVAQ;
- Emri dhe mbiemri, NVAQ dhe nënshkrimi i i personit të autorizuar nga kandidati;
- Vendi dhe data.

ПРИЛОЗИ КОН ПОДНЕСЕНИТЕ ЛИСТИ НА КАНДИДАТИ

1. Кон листата за кандидат, предложена од

SHTOJCA TË LISTAVE TË PARASHTRUARA TË KANDIDATËVE

1. Ndaj listës së kandidatëve, të propozuar nga të

најмалку 30 пратеници се доставува:

- Листа на кандидат (**Образец 2а**), **во оригинал;**
- Доказ за собраните потписи согласно член 59 ставовите 1 и 3 од ИЗ (образец бр. 1а) **во оригинал;**
- Изјава за прифаќање на кандидатура (**образец 3а**) , **во оригинал;**
- Копија од важечка лична карта или патна исправа на кандидатот;
- Доказ дека предложениот кандидат за претседател на Републиката е државјанин на Република Северна Македонија, **во оригинал;**
- Доказ дека предложениот кандидат за претседател на Републиката, до денот на изборите е жител на Република Северна Македонија најмалку десет години во последните 15 години, **во оригинал;**
- Симбол (доколку го има), во електронска форма на погоден медиум.

Доколку канидатот за претседател користи симбол во сопственост на друг субјект треба да достави согласност за користење на симболот.

- Образец / Доказ за обезбеден ЕДБ, со назнака „за изборна кампања“ и отворена транскациона сметка со назнака „за изборна кампања“, **во оригинал или копија заверена на нотар**.

Напомена: Потврдата од Централниот регистар за обезбеден ЕДБ (со назнака „за изборна кампања“ и отворена транскациона сметка) се доставува во прилог на поднесената листа на кандидати, се поднесува во оригинал или во копија заверена на нотар.

2. Кон листата за кандидат, предложена од **група избирачи** се доставува:

- Листа на кандидат (**Образец 2б**), **во оригинал**;
- Доказ за собраните потписи согласно член 59 ставовите 1 и 2 од ИЗ (**образец 1б**) **во оригинал;**
- Изјава за прифаќање на кандидатура (**образец 3а**) , **во оригинал**;
- Копија од важечка лична карта или патна исправа на кандидатот;
- Доказ дека предложениот кандидат за претседател на Републиката е државјанин на

paktën 30 deputetë, dorëzohen:

- Lista e kandidatëve **(Formulari 2a), në origjinal;**
- Vërtetim për nënshkrimet e mbledhura në përputhje me nenin 59 paragrafët 1 dhe 3 të KZ (formulari nr. 1a) **në origjinal;**
- Deklaratë për pranimin e kandidaturës **(formulari 3a), në origjinal;**
- Kopje e letërnjoftimit ose dokumentit të udhëtimit të vlefshëm të kandidatit;
- Dëshmi se kandidati i propozuar për President të Republikës është shtetas i Republikës së Maqedonisë së Veriut, **në origjinal;**
- Dëshmi se kandidati i propozuar për President të Republikës deri në ditën e zgjedhjeve ka qenë banor i Republikës së Maqedonisë së Veriut së paku dhjetë vjet në 15 vitet e fundit, **në origjinal;**
- Simboli (nëse ka), në formë elektronike në medium të përshtatshëm.

Nëse kandidati për president përdor simbol në pronësi të një subjekti tjetër, ai duhet të japë pëlqim për përdorimin e simbolit.

- Formular/Dëshmi për sigurimin e NVT-së, me shënimin “për fushatë zgjedhore” dhe llogari e hapur transaksioni me shënimin “për fushatë zgjedhore”, **në origjinal ose kopje të noterizuar.**

Vërejtje: Konfirmim nga Regjistri Qendror për NVT të siguruar (me shënimin "për fushatë zgjedhore" dhe llogari të hapur transaksioni) dorëzohet në bashkëngjitje të listës së paraqitur të kandidatëve, dorëzohet në origjinal ose në kopje të noterizuar.

Ndaj listës së kandidatëve, të propozuar nga **një grup votuesish**, dorëzohen:

- Lista e kandidatëve (Formulari 2b), në origjinal;
- Dëshmi për nënshkrimet e mbledhura në përputhje me nenin 59, paragrafët 1 dhe 2 të KZ **(formulari 1b) në origjinal;**
- Deklaratë për pranimin e kandidaturës **(formulari 3a), në origjinal;**
- Kopje e letërnjoftimit ose dokumentit të udhëtimit të vlefshëm të kandidatit;
- Dëshmi se kandidati i propozuar për President të Republikës është shtetas i Republikës së Maqedonisë

Република Северна Македонија, **во оригинал**;

- Доказ дека предложениот кандидат за претседател на Републиката, до денот на изборите е жител на Република Северна Македонија најмалку десет години во последните 15 години , **во оригинал**;

- Симбол (доколку го има), во електронска форма на погоден медиум;

Доколку кандидатот за претседател користи симбол во сопственост на друг субјект треба да достави согласност за користење на симболот;

- Образец / Доказ за обезбеден ЕДБ, со назнака „за изборна кампања" и отворена трансакциона сметка со назнака „за изборна кампања", **во оригинал или копија заверена на нотар**.

Напомена: Потврдата од Централниот регистар за обезбеден ЕДБ (со назнака „за изборна кампања" и отворена трансакциона сметка) се доставува во прилог на поднесената листа на кандидати, се поднесува во оригинал или во копија заверена на нотар.

së Veriut, **në origjinal;**

- Dëshmi se kandidati i propozuar për President të Republikës, deri në ditën e zgjedhjeve, ka qenë banor i Republikës së Maqedonisë së Veriut së paku dhjetë vjet në 15 vitet e fundit, **në origjinal;**

- Simboli (nëse ka), në formë elektronike në medium të përshtatshëm;

Nëse kandidati për president përdor simbol në pronësi të një subjekti tjetër, ai duhet të japë pëlqimin për përdorimin e simbolit;

- Formular/Dëshmi të NVT-së së siguruar, me shënimin "për fushatë zgjedhore" dhe llogari e hapur transaksioni me shënimin "për fushatë zgjedhore", në origjinal ose kopje të noterizuar.

Vërejtje: Konfirmim nga Regjistri Qendror për NVT të siguruar (me shënimin "për fushatë zgjedhore" dhe llogari të hapur transaksioni) dorëzohet në bashkëngjitje të listës së paraqitur të kandidatëve, dorëzohet në origjinal ose në kopje të noterizuar.

Глава II

РОК ЗА ДОСТАВУВАЊЕ НА ЛИСТА ЗА КАНДИДАТ ЗА ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Листата на кандидат за Претседател на Републиката овластениот претставник на предлагачот ја доставува до Државната изборна комисија најдоцна **35 дена пред денот на одржувањето на изборите**.

Kapitulli II

AFATI PËR DORËZIMIN E LISTËS SË KANDIDATËVE PËR PRESIDENT TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT

Lista e kandidatëve për President të Republikës përfaqësuesi i autorizuar i propozuesit ia dorëzon Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve jo më vonë se **35 ditë para ditës së mbajtjes së zgjedhjeve.**

Глава III

ПРОВЕРКА НА ЛИСТИ НА КАНДИДАТИ

1. ДИК по приемот на листите на кандидати, утврдува:
   - дали истата е поднесена во утврдениот рок,
   - дали е составена во согласност со одредбите на Изборниот законик и
   - дали се доставени бараните прилози кон поднесената листа на кандидати.

Kapitulli III

VERIFIKIMI I LISTAVE TË KANDIDATËVE

1. KSHZ-ja pas pranimit të listave të kandidatëve përcakton:
   - nëse është dorëzuar brenda afatit të caktuar,
   - nëse është hartuar në përputhje me dispozitat e Kodit Zgjedhor dhe
   - nëse janë dorëzuar shtojcat e kërkuara në listën e paraqitur të kandidatëve.

2. Дејствијата во постапката за проверка на поднесените листи, ДИК ги врши по следниот редослед:

2.1. утврдува дали листата е поднесена навремено, во рокот определен со роковникот на ДИК.
2.2. утврдува дали листата е поднесена на образец пропишан од ДИК
2.3. утврдува дали листата е потпишана од овластениот претставник на подносителот.
2.4. утврдува дали истиот подносител претходно нема поднесено друга листа на кандидати.
2.5. утврдува за секој од кандидатите, дали не е претходно кандидиран од друг подносител на листа.
2.6. утврдува дали со поднесената листа, подносителот ги доставил сите потребни прилози и дали прилозите се во предвидената форма и содржина:
- Неотповикливата изјава за прифаќање на кандидатурата, **лично** потпишана од кандидатот, **во оригинал,**

Напомена: 1. Се проверуваат сите податоци внесени во изјавата, како и потписот на кандидатот дали соодветствуваат со податоците во личната карта односно патната исправа.
2. Задолжително се внимава дали податоците од важечкиот личен документ на кандидатот целосно се совпаѓаат со впишаните податоци во поднесената кандидатска листа и изјавата за прифаќање на кандидатура.

- За кандидат за претседател на Републиката предложен од групи избирачи

- дали собраните потписи се на соодветен образец;
- дали образецот е заверен од овластеното лице од ДИК;
- Дали во образецот е наведено име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ на предложениот кандидат;
- Дали образецот содржи име и презиме, ЕМБГ и најмалку 10.000 потписи од запишаните избирачи во Избирачкиот список;

2. Veprimet në procedurën e kontrollimit të listave të dorëzuara, KSHZ-ja i kryen në këtë mënyrë:

2.1. përcakton nëse lista është dorëzuar me kohë, brenda afatit të përcaktuar sipas listës së afateve të KSHZ-së.
2.2. përcakton nëse lista dorëzohet në formularin e përcaktuar nga KSHZ-ja
2.3. përcakton nëse lista është e nënshkruar nga përfaqësuesi i autorizuar i parashtruesit.
2.4. përcakton nëse i njëjti aplikant nuk ka paraqitur më parë listë tjetër të kandidatëve.

2.5. përcakton për secilin prej kandidatëve nëse më parë nuk është propozuar nga ndonjë parashtrues tjetër i listës.
2.6. përcakton nëse, me listën e dorëzuar, parashtruesi ka dorëzuar të gjitha shtojcat e nevojshme dhe nëse shtojcat janë në formën dhe përmbajtjen e përcaktuar:
- Deklaratë e parevokueshme e pranimit të kandidaturës, e firmosur personalisht nga kandidati, **në origjinal,**

Vërejtje: 1. Kontrollohen të gjitha të dhënat e futura në deklaratë, si dhe nënshkrimi i kandidatit nëse përputhen me të dhënat në letërnjoftim apo dokument udhëtimi.
2. Në mënyrë obligative kihet kujdes nëse të dhënat nga dokumenti personal i vlefshëm i kandidatit përputhen plotësisht me të dhënat e futura në listën e kandidatëve të paraqitur dhe deklaratën e pranimit të kandidaturës.

- Për kandidat për President të Republikës të propozuar nga grupe votuesish

- - nëse nënshkrimet e mbledhura janë në formularin përkatës;
- nëse formulari është i vërtetuar nga personi i autorizuar i KSHZ-së;
- Nëse në formular është shënuar emri dhe mbiemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ i kandidatit të propozuar;
- Nëse formulari përmban emrin dhe mbiemrin, NVAQ-në dhe të paktën 10.000 nënshkrime të votuesve të regjistruar në Listën zgjedhore;

- име и презиме и ЕМБГ на кандидатот или од него овластено лице или лица;
- дали кон листата се доставува полномошно за овластениот претставник на подносител на листа.

- emri dhe mbiemri dhe NVAQ-ja e kandidatit ose personit ose personave të autorizuar prej tij;
- nëse ndaj listës dorëzohet autorizim për përfaqësuesin e autorizuar të parashtruesit të listës.

- За кандидат за претседател на Републиката предложен од пратеници во Собранието на Република Северна Македонија содржи:

- име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ на предложениот кандидат;
- име и презиме, ЕМБГ и потпис на најмалку 30 пратеници;
- Име и презиме и ЕМБГ на првопотпишаниот пратеник што го потпишува предлогот;
- дали кон листата се доставува полномошно за овластениот претставник на подносител на листа.

- Për kandidatin për President të Republikës i propozuar nga deputetët në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë përmban:

- emrin dhe mbiemrin, vendbanimin e përhershëm dhe NVAQ-në të kandidatit të propozuar;
- emrin dhe mbiemrin, NVAQ-në dhe nënshkrimin e të paktën 30 deputetëve;
- Emrin dhe mbiemrin dhe NVAQ-në e deputetit të parë të nënshkruar që nënshkruan propozimin;
- nëse në listë është dorëzuar autorizimi për përfaqësuesin e autorizuar të parashtruesit të listës.

2.7. ДИК задолжително стапува во контакт со овластениот претставник на подносителот на листата и бара да му биде доставена електронска верзија од симболот на погоден медиум и согласност доколку кандидатот користи симбол на друг субјект. Електронската верзија од симболот (ако го има) овластениот подносител на листата на кандидат го доставува и до ДИК.

2.7 KSHZ-ja kontakton detyrimisht me përfaqësuesin e autorizuar të parashtruesit të listës dhe kërkon që atij t'i jepet versioni elektronik i simbolit në një medium të përshtatshëm dhe pëlqim nëse kandidati përdor simbolin e një subjekti tjetër. Versioni elektronik i simbolit (nëse ka) i dorëzohet edhe KSHZ-së nga parashtruesi i autorizuar i listës së kandidatëve.

ГЛАВА IV.

ПОТВРДУВАЊЕ НА ЛИСТИТЕ НА КАНДИДАТИ

1. Ако ДИК утврди дека листата е поднесена во определениот рок, определен со роковникот на ДИК и е составена во согласност со одредбите од Изборниот законик, поднесената листа ќе ја потврди со решение веднаш а најдоцна во рок од 24 часа од приемот. (Образец бр. 6а)

2. Ако ДИК утврди дека листата е поднесена ненавремено, односно по истекот на рокот определен со роковникот на ДИК, поднесената листа ќе ја отфрли со решение во рок од 24 часа од приемот на листата. (Образец бр.7а)

Kapitulli IV.

KONFIRMIMI I LISTËS SË KANDIDATËVE

1. Nëse KSHZ-ja konstaton se lista është dorëzuar në afatin e përcaktuar, të përcaktuar me listën e afateve të KSHZ-së dhe është përpiluar në pajtim me dispozitat e Kodit Zgjedhor, listën e dorëzuar do ta konfirmojë me vendim menjëherë dhe më së voni në afat prej 24 orëve nga pranimi. (Formulari nr. 6a)

2. Nëse KSHZ-ja konstaton se lista është dorëzuar para kohe, gjegjësisht pas skadimit të afatit të caktuar me listën e afateve të KSHZ-së, listën e dorëzuar do ta refuzojë me vendim brenda 24 orëve nga pranimi i listës. (Formulari nr. 7a)

3. Ако ДИК утврди дека листата е поднесена во определениот рок определен со роковникот на ДИК, но во листата има одделни неправилности, ќе го повика овластениот претставник на подносителот на листата, да ги отстрани неправилностите во рок од 48 часа од приемот на листите. (Образец бр.5а)

3. Nëse KSHZ-ja konstaton se lista është dorëzuar brenda afatit të përcaktuar me listën e afateve të KSHZ-së, por ka parregullsi në listë, do të thërrasë përfaqësuesin e autorizuar të parashtruesit të listës për t'i hequr parregullsitë brenda 48 orëve pas pranimit të listave. (Formulari nr. 5a)

4. Ако ДИК утврди дека констатираните неправилности или пропусти подносителот на листата ги отстранил во рокот од 48 часа, поднесената листа ќе ја потврди со решение веднаш, а најдоцна во рок од 24 часа од приемот. (Образец бр. 6а)

4. Nëse KSHZ-ja konstaton se parregullsitë apo lëshimet e konstatuara janë hequr nga parashtruesi i listës në afat prej 48 orëve, listën e dorëzuar do ta konfirmojë me vendim menjëherë, më së voni 24 orë pas pranimit. (Formulari nr. 6a)

5. Ако ДИК утврди дека констатираните неправилности или пропусти, подносителот на листата не ги отстранил во рокот од 48 часа од приемот на листите, поднесената листа ќе ја отфрли со решение најдоцна во рок од 24 часа од приемот на листите. (Образец бр.7а)

5. Nëse KSHZ-ja konstaton se parregullsitë apo lëshimet e konstatuara parashtruesi i listës nuk i ka hequr brenda 48 orëve nga pranimi i listave, listën e dorëzuar do ta refuzojë me vendim më së voni brenda 24 orëve nga pranimi i listave. (Formulari nr. 7a)

6. Против решението на ДИК може да се поднесе тужба преку ДИК до Управниот суд, во рок од 24 часа од приемот на решението.
Управниот суд е должен да донесе одлука во рок од 24 часа од приемот на тужбата.
Доставување тужба по пошта не е дозволено.

6. Kundër vendimit të KSHZ-së, përmes KSHZ-së mund të ngrihet padi në Gjykatën Administrative, në afat prej 24 orëve nga pranimi i vendimit.
Gjykata Administrative është e detyruar të marrë vendim brenda 24 orëve nga marrja e padisë.
Dorëzimi i kërkesës me postë nuk lejohet.

7. ДИК по потврдување на листите на кандидати, ја утврдува единствената листа на кандидат за избор на претседател на републиката и ја објавува најдоцна 25 дена пред денот на одржувањето на изборите во Службен весник на Република Северна Македонија.

7. KSHZ-ja, pas konfirmimit të listave të kandidatëve, përcakton listën e vetme të kandidatëve për zgjedhjen e Presidentit të republikës dhe e publikon atë jo më vonë se 25 ditë para ditës së zgjedhjeve në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

ЕДБ И ТРАНСАКЦИСКА СМЕТКА СО НАЗНАКА „ЗА ИЗБОРНА КАМПАЊА“

NVT DHE LLOGARIA E TRANSAKSIONIT ME SHËNIMIN "PËR FUSHATË ZGJEDHORE"

1. Кандидатите за претседател на Републиката предложени од најмалку 30 пратеници или носителот на независната листа од група избирачи, задолжително обезбедуваат ЕДБ (единствен даночен број) со назнака **„за изборна кампања“** и кај носител на платен промет во Република Северна Македонија (банка) отвораат трансакциска сметка со назнака „за изборна кампања“ и истите не може да се користат за друга

1. Kandidatët për President të Republikës të propozuar nga të paktën 30 deputetë ose mbajtësi i listës së pavarur nga një grup votuesish, duhet të paraqesin NVT (numër i vetëm tatimor) me shënimin **"për fushatë zgjedhore"** dhe te bartësi i qarkullimit pagesor në Republikën e Maqedonisë së Veriut (bankë) të hapin llogari transaksioni me shënim “për fushatë zgjedhore” dhe nuk mund të përdoren për asnjë qëllim tjetër. Këtë aktivitet ata e ndërmarrin jo

намена. Оваа активност тие ја преземаат **најдоцна 48 часа по потврдување на листата за кандидати, а најрано 48 часа по распишување на изборите.**

më vonë se 48 orë pas konfirmimit të listës së kandidatëve dhe jo më herët se 48 orë pas shpalljes së zgjedhjeve.

2. Во рокот од 48 часа по потврдување на листата, доказот за обезбеден ЕДБ и отворената трансакциона сметка се доставува **во оригинал** до ДИК.

2. Brenda 48 orëve pas konfirmimit të listës, dëshmia për NVT të siguruar dhe llogari të hapur të transaksionit dorëzohet në **origjinal në** KSHZ.

3. Ако Кандидатот за претседател на Републиката предложен од најмалку 30 пратеници или носителот на независната листа од група избирачи, не обезбедат ЕДБ и не отворат трансакциона сметка, односно ако во рок од 48 часа по потврдување на листата не го достават до ДИК доказот за обезбеден ЕДБ и отворената трансакциона сметка, потврдената листа на кандидати, СЕ ПОНИШТУВА со решение на ДИК.

3. Nëse Kandidati për President i Republikës i propozuar nga të paktën 30 deputetë ose bartësi i listës së pavarur nga një grup votuesish, nuk sigurojnë NVT dhe nuk hap llogari transaksioni, respektivisht brenda 48 orëve pas konfirmimit të listës, nuk e dorëzojnë KSHZ dëshminë për NVT-në e siguruar dhe llogarinë e hapur të transaksionit, lista e konfirmuar e kandidatëve, ANULOHET me vendim të KSHZ-së.

ГЛАВА V.
Завршни одредби

1. Ова упатство влегува во сила на денот на донесувањето и се објавува на веб страната на Државната изборна комисија.

2. Со влегување во сила на ова Упатство престанува да важи Упатството за начинот и постапката за поднесување, прием и потврдување на кандидатските листи за Претседателските избори 2019 година со бр. 08-267/1 од 04.02.2019 година.

Kapitulli V.
Dispozitat përfundimtare

1. Ky udhëzim hyn në fuqi ditën e miratimit dhe publikohet në ueb faqen e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve.

2. Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi i ndërpritet vlefshmëria Udhëzimit për mënyrën dhe procedurën e paraqitjes, pranimit dhe konfirmimit të listave të kandidatëve për Zgjedhjet Presidenciale 2019 me nr. 08-267/1 më datë 4.2.2019.

Број / Numër 08-528/1

17.02. 2024 година
С К О П Ј Е / SHKUP

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
KOMISIONI SHTETËROR I ZGJEDHJEVE
ПРЕТСЕДАТЕЛ / KRYETAR
Проф. Д-р Александар Даштевски